

Zmluva o spracúvaní osobných údajov
uzavretá na základe zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení
niektorých zákonov (ďalej len „Zmluva“)

Príloha č. 2 k záznamu:

**I.
Zmluvné strany**

1. Prevádzkovateľ: **Obecný úrad Vištuk**
adresa: Vištuk 353, 900 85 Vištuk
IČO: 00305171
DIČ: 2020663612
Zastúpený: Ing. Máriou Vráblovou – starostkou obce
(ďalej len „Prevádzkovateľ“)
2. Sprostredkovateľ: **Mgr. Réka Lančaričová Nagyová**
adresa: Na hlinách 6862/59, 917 01 Trnava
IČO: 51133091
DIČ: 1123713767
(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

**II.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov a určenie s tým súvisiacich vzájomných práv a povinností pri spracovaní osobných údajov.
2. Účelom spracúvania osobných údajov je systematické usporiadanie registratúrnych záznamov Prevádzkovateľa Sprostredkovateľom.

**III.
Spracúvanie osobných údajov**

1. Prevádzkovateľ touto Zmluvou poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov na účely systematického usporiadania registratúrnych záznamov Prevádzkovateľa.
2. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje pre Prevádzkovateľa odo dňa uzavretia tejto Zmluvy.
3. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje, ktoré svojím rozsahom a obsahom zodpovedajú účelu ich spracúvania a sú nevyhnutné na jeho dosiahnutie.
4. Dotknutými osobami v zmysle tejto Zmluvy sú osoby v písomnom styku s Prevádzkovateľom, osoby, ktoré sú účastníkmi konania s Prevádzkovateľom, alebo účastníkmi iného právneho vzťahu, občania mesta/obce, zamestnanci (i bývalí) Prevádzkovateľa.

**IV.
Podmienky spracúvania a zoznam povolených operácií**

1. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje Prevádzkovateľa na základe tejto Zmluvy a len na účely, ktoré sa požadujú na jej základe.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevyužívať a nezdieľať osobné údaje na iné resp. rozdielne účely ako sa požadujú na základe Zmluvy. Sprostredkovateľ bude na základe tejto Zmluvy vykonávať s osobnými údajmi iba operácie potrebné na splnenie účelu tejto Zmluvy, a to ich získavanie, zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prehliadanie, využívanie a uchovávanie.
3. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijal primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom zoberal do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosc a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík.
4. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa, s ktorými príde do styku; tie nesmie využiť ani pre osobnú potrebu, ani ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Túto mlčanlivosť sa zaväzuje zachovať aj po skončení poverenia.
5. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu, ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani ich neobchádza.

6. V súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa Prevádzkovateľ zaväzuje poskytovať Sprostredkovateľovi správne a aktuálne osobné údaje.
7. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si za účelom riadneho plnenia tejto Zmluvy potrebnú súčinnosť.
8. Sprostredkovateľ po skončení účelu spracovania osobných údajov, najneskôr však pred ukončením platnosti tejto Zmluvy, bezodkladne odovzdá Prevádzkovateľovi všetky osobné údaje a doklady súvisiace s ich spracúvaním.

V.

Vyhlásenie Prevádzkovateľa a Sprostredkovateľa

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so zákonom. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že zaručuje bezpečnosť spracúvaných osobných údajov podľa príslušných ustanovení zákona o ochrane osobných údajov. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že poskytne Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytne mu súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ.

VI.

Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 90 dní odo dňa jej uzavretia.

VII.

Súhlas prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ dáva súhlas Sprostredkovateľovi, aby v prípade potreby využíval pri spracúvaní osobných údajov pre Prevádzkovateľa tretie osoby resp. ďalších sprostredkovateľov v zmysle § 34 zákona o ochrane osobných údajov. Sprostredkovateľ za spracúvanie osobných údajov prostredníctvom tretej osoby resp. ďalších sprostredkovateľov zodpovedá tak, akoby spracúval osobné údaje sám.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, že táto Zmluva nebola dojednaná v tiesni a ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojim podpisom.
3. Túto Zmluvu možno meniť iba písomnou formou a po dohode oboch zmluvných strán písomnými dodatkami k tejto Zmluve.
4. Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom pre každého účastníka Zmluvy je určené jedno vyhotovenie Zmluvy.

Vo Vištuku, 22. 07. 2020

Prevádzkovateľ



Ing. Mária Vráblová

V Trnave, 22. 07. 2020

Sprostredkovateľ

18.07.2020 11:27:13/2020

Mgr. Réka Lančaričová Nagyová